

адрес	adresa	открытие	objevení
актёр	herec	отчество	jméno po otci
бакенбарды	licousy	пепел	popel
башмак	bota	подбородок	brada
веер	vějíř	подобострастие	podlézání
вежливый	zdvořilý	появление	výskyt, vznik
вертялый	neposedný	предполагать	předpokládat
властный	panovačný	преимущественно	převážně
возникновение	vznik	причёска	účes
горбатый	hrbatý	промежуток	mezera
губа	ret	раздражительный	podrážděný
доподлинно	přesně	рот	ústa
жадный	lakomý	саржа	kepr
жирный	tučný, mastný, vykrměný	слегка	lehce
заклёпка	nýt	спокойный	klidný
застенчивый	plachý, stydlivý	странно	podivně
зачастую	mnohdy	студенистый	gelovitý, rosolovitý
изготавливать	vyrábět	торс	trup
износостойкость	odolnost proti opotřebování	туфли на шпильках	střevíce na jehlovém
имя	jméno	удовлетворить	podpatku
искажённый	zkreslený	умный	vyhovět
карман	kapsa	упрямый	chytrý, rozumný
комбинезон	kombinéza	фамилия	tvrdohlavý
косой	šilhavý	хитрый	příjmení
лён	len	хлопок	chytrácký, mazaný
молния	blesk, zip	хриплый	bavlna
нервный	nervózní	худощавый	chraplavý
обожать	zbožňovat	шерсть	vyzáblý
общительный	společenský	штаны	vlna
одновременно	současně		kalhoty

Reálie

РУССКИЕ ВАЛЕНКИ

Валенки – войлочные зимние сапоги, сваленные из овечьей шерсти – являются настоящим символом суровой русской зимы. Главная причина успеха их производства с незапамятных времён заключается прежде всего в их функциональности: зимой греют, летом защищают от жары. Весь процесс ручного производства длится несколько часов – сначала шерсть вычёсывают и пропускают через шерстобитную машину, потом возникший материал увлажняется, формируется, припосаживается и сушится. Только так можно получить стабильную форму.

В России валенки носятся с 18 века. За это время их форма практически не изменилась. По-прежнему это закруглённые сапоги, которые притягивают удобством, но никак не элегантностью. Однако, кто готов приплатить, может беречь ноги от мороза в валенках, украшенных оригинальной вышивкой или авангардным узором.

